

## 2. ADVENTNA NEDELJA

10. december 2017

Leto B

Št. 50

**Odpev:** *Razjasni svoj obraz nad nami.*

**Response:** *Restore us, O God; let your face shine, that we may be saved.*

**Vrstica pred evangelijem:** *Aleluja. Pokaži nam, Gospod, svojo dobroto, daj nam svoje odrešenje! Aleluja*

**Gospel acclamation:**

*Alleluia! Alleluia! Show us your steadfast love, O Lord, and grant us your salvation. Alleluia!*

### NEDELJA, 10. dec: 2. ADVENTNA NEDELJA

- 8.00** + Marko Horvat, *Vinci in Helen Horvat*  
+ Francka Turk, *Gabriela Jamernik*  
+ Anica in Janez Balkovec, *Ivanka in Ivan Papa*  
+ Jože Mahne, *Marta Smodiš*
- 9.30** For parishioners (živi in pokojni župljani)  
+ Jože Cemas, *Nik Šneler*  
+ Marija Golob, *mož Jože*  
+ Peter Humar, *žena*  
+ Iz družine Berlot, *hčerka Danica*  
+ Mimi Verderber, *Slavka in Rudi Koren*  
+ Marija Godina, *družina Godina*  
+ Starši Jože in Marija Jerončič, *Danica in Jože Cesnik*  
+ Frank Ostronič, *brat Zdravko z družino*  
+ Urban Petrovič, *žena Emica z družino*  
+ Marija Godina - obl., *sestra Terezija*  
+ Jože Svetek, *Ciril in Milena Soršak*  
+ Ivan Pepelnak, *Marija Krmelj*  
+ Zora Kirn, *Marija Ludvik*  
+ Tone in Zack Jelovšek, *družina D. Volk*  
+ Amalija Testen, *družina*

V zahvalo 90 rojstni dan Milka Mate, *Ana Kure*

### **11.00 (English)** + Frank Mate, *družina Mary Kure*

- + Rozina Balažic, *Katarina Kolenko*  
+ Erna and Max Nick, *Milka Mate*  
+ Angela Genorija-obl., *family Slokar*  
Special intention for Family Diniz, *Bosco*  
In thanksgiving of Milka Mate's 90<sup>th</sup> birthday

### **Poned., 11. dec: DAMAZ I., papež; SABIN, škof**

- 8.00** + Iz družine Levstek, *družina*  
+ Iz družine Podmiljšak, *Stanka Koželj*

### **Torek, 12. dec: MARIJA IZ GUADALUPE**

- 8.00** + Po namenu Gospe Jamernik, *prijatelji*  
**7 zv.** Molitvena skupina Sv. Ane

### **Sreda, 13. dec: LUCIJA, devica-muč; OTILIJA, opat**

- 8.00** + Iz družine Levstek, *družina*

### **8.30 - 6.00 p.m. celodnevno češčenje - All day adoration**

### **Četr., 14. dec: JANEZ od KRIŽA, duhovnik-učitelj**

- 8.00** + Antonija Kern-obl., *Mia Ferkul*

### **Petek, 15. dec: MARIJA de ROSA, redovnica**

- 8.00** + Ivan Pepelnak, *Danica Ančimer*  
**7.00 zv** + Starši Gerkješ, *Ana Gerkješ in sin*  
+ Krstina Čerpnjak, *Terezija Baškovic*  
+ Ivan in Stefanija Letonja, *družina*

### **Sob., 16. dec: ALBINA, muč.; DAVID, kralj**

- 8.00** + Iz družina Rigler, *Ana Rigler*  
**11.00** *Maša za se slovenske študente, dijake in učence*  
**5.00** + Jože Medle, *M. in T. Seničar*  
+ Anna Jenškovec, *mož*  
+ Konrad Zurbi, *Antonija Leben*  
+ Ivan Pepelnak, *družina*  
+ Marija Bucik - obl., *Patricia Bucik*

- + Katarina Ščrbič, *mož in hčerka*  
+ Lucija Paznar, *Silva Hudovernik*  
+ Stane Erker, *Silva Hudovernik*  
+ Alojz Jenko, *družina*  
+ Jože Kure, *Ana Kure z družino*  
+ Sorodnike od Ana Matajič

V zahvalo in čast srce Jezecu in Mariji, *Ana Matajič*

### NEDELJA, 17. dec: 3. ADVENTNA NEDELJA

- 8.00** + Mona Cowell, *Mary Kotze*  
+ Kosara Copic, *Ivanka in Ivan Papa*  
+ Anton Hribar, *žena*  
Na čast sv. Judu Tadeju, *M. in K. Sterle*
- 9.30** For parishioners (živi in pokojni župljani)  
+ Marija in Milio Gregorič, *brat Silvan*  
+ Alojz Bratkovič, *Greta z družino*  
+ Jože Cemas, *F. Malich*  
+ Bela Franc, *Olga Franc*  
+ Marija Golob, *mož Jože*  
+ Stefan Marič, *žena*  
+ Barbara Cemas, *Angela Balkovec*  
+ Starši Mahne in Vičič, *družina Mahne*  
+ Frances Gornik, *Milena Galuf*  
+ Frank in Marija Galuf, *Milena Galuf*  
+ Anton in Ana Mihelin, *Milena Galuf*  
+ Marija Hartman, *Tončka Stajan*  
+ Franč Tomšič - obl., *Anita Marn*  
+ Silva in Ivan marn, *Anita Marn*  
+ Jože Stanič, *žena Ivanka in hčerka Vickie*  
+ Frank Mate, *Fran in Peter Kure*  
+ Jelena Neralic, *Frank in Ana Križaj*
- 11.00 (English)** + Family Zupančič, *Lidija Jaklič & family*  
+ Frank and Maria Mrače, *family Vitrih*  
+ Ana in Ivan Nerad, *Katarina Kolenko*  
+ Hieronim Baskovic, *brother Bernie and Rosina*  
+ Family Chipping, *Irena Chipping*

**ADVENT** has a twofold purpose: It prepares us for Christmas, when we recall Christ's first coming among us, and is also a time when we look forward to his second coming at the end of the ages. Advent is a season of joyful expectation.

**DUHOVNA OBNOVA pred božičem.** Spovedovali bomo v soboto, 16. dec. eno uro pred večerno mašo. Od petek, 15. dec. od 6h naprej in soboto, 16. dec. od 4h naprej; in 18. do 22. dec. bo maša zjutraj in zvečer, spoved eno uro pred sv. mašo. Obnovo bo vodil lazarist g. Jože Zupančič iz Slovenije. Za angleško govoroče bo sv. spoved v nedeljo 17. dec., od 10.30 naprej. Priprava za Slovence iz Pickeringa, Ajaxa, Whitbija in Oshawa bo v nedeljo 17. decembra ob 2.00 popoldan.

**DAR MISIJONARJU:** Uporoabite rumeno kuverto iz paketa nedeljskih kuvert. Hvala za vaš dar! Donation envelopes are inside your weekly Sunday envelope box. Thank you for your offering for the visiting priests.

**ENGLISH CONFESSIONS FOR CHRISTMAS** are December 17<sup>th</sup> from 10:30 until noon. Take time to prepare yourselves for Christ's Birthday.

**THE HOLY FATHER'S INTENTIONS FOR DEC 2017** That the elderly, sustained by families and Christian communities, may apply their wisdom and experience to spreading the faith and forming the new generations.

**BOŽIČNICA ZA STAREJŠE.** Župnijska Vincencijeva konferenca vabi starejše v **nedeljo 10. decembra**, ob 2:30 pop. na evharistični blagoslov v cerkvi, nato pa na božičnico in srečanje v dvorani. Lepo vabljeni starejši župljani!

**BOŽIČNE ZVEZDE** (poinsettias) prodaja Slovenska šola nedeljo, 10. in 17. decembra, v dvorani po mašah. V spomin na vse drage pokojne bodo te zvezde krasile našo cerkev za božične praznike.

**MEMORIAL POISENTTIAS** will be sold by Slovenian school on **Sunday, December 10<sup>th</sup>, and 17<sup>th</sup>** in the hall after Masses. You can honour deceased family members by purchasing poisenttias that will decorate our church.

**MOLITVENA SKUPINA SV. ANE** vabi k molitvi pred Najsvetejšim v **torek, 12. decembra**, ob 7h zvečer. Molimo za naše družine, župnijo in druge potrebe!

**PRAYER GROUP** for the intentions of our families will be held this month on **Tuesday, December, 12<sup>th</sup>** at 7 p.m.

**PECIVO IN POTICE ZA PRAZNIKE** bodo prodajale članice Katoliške Ženske Lige v **nedeljo, 17. decembra**, po vseh mašah v naši dvorani. Vsem, ki boste pekli pecivo in ga darovali ter prinesli v dvorano pred jutranjo sv. mašo, iskrena hvala! **Za naročilo potic pokličite** žup. pisarno 416-255-2721.

**CWL BAKE SALE** is Sunday, December 17<sup>th</sup>. **Place potica orders now by calling 416-255-2721.** We are kindly asking parishioners to bring baked goods to sell early **Sun. Dec 17<sup>th</sup>** for the bake sale. Thank you for supporting our projects.

**BOŽIČNE ZNAMKE** so že naprodaj. Vprašajte posebno za "religious stamps". Naročajte in uporabljajte verske znamke skozi vse leto! Katoliška ženska liga bo prodajala božične karte po maši za pomoč *Right to Life*.

**RELIGIOUS CHRISTMAS STAMPS** are now available. Ask for them specifically and they can be used all year long. **CWL** will be selling Christmas cards to support *Right to Life*.

**MARIJANSKI KOLEDAR** za 2018 iz Slovenije je \$5.

**SLOVENIAN CONSULAR hours** at 747 Browns Line, 2nd Floor in Toronto are once a month on the following date: **Wednesday, Dec. 13<sup>th</sup>** from 3 to 7 pm.

**THE ADVENT WREATH** is a circular garland of evergreen branches representing eternity. On that wreath, four candles are typically arranged.

On the **second sunday of ADVENT**, the second purple candle is lit. This candle typically represents love. Some traditions call this the "Bethlehem Candle," symbolizing preparation of Christ's manger: "This will be a sign to you: You will find a baby wrapped in cloths and lying in a manger." (Luke 2:12, NIV)

**UPDATE CHURCH RECORDS** If you have moved recently, please inform the parish office 416-255-2721 or email [general@ourladyofmm.com](mailto:general@ourladyofmm.com) so our records are up to date.

**DONATIONS for the year 2017:** In order to be receipted for income tax purposes, **all major donations** for the year 2017 must be received by **Monday, December 18th.**

**KRAŠENJE CERKVE ZA BOŽIČ** bo v **petek, 22. dec.** od 9h do 11h. Prosimo župljane za prostovoljno pomoč.

**DECORATING THE CHURCH** for Christmas on **Friday, December 22 from 9 to 11 am.** If you can volunteer and help, please register by phoning the office 416-255-2721.

**Prihranite rabljene poštno znamke** in jih prinesite v župnijsko pisarno. In stem podpiramo humanitarno organizacijo *Development and Peace*.

Kindly **COLLECT USED STAMPS** and bring them to the parish for Development and Peace who help in humanitarian aid and supports the poor in farming and education. There is a box in the vestibule to put the used stamps in.

**MOHORJEVE KNJIGE** (paket \$80 vsebuje 3 knjige) Koledar 2018, Pratika, in Večernice lahko dobite v župnijski pisarni.

**ENGLISH 2018 SUNDAY MISSAL** to take home is available for \$5 in the parish office.

**NAROČILO ZA MAŠE** lahko oddate na različne načine:  
1) Na list napišete mašne namene, ime darovalca, datum in uro za maše ter **vaš telefon**. To date v čisto kuvertu z naslovom 'sv. maše' in izročite pri nedeljski nabirki.  
2) Po e-pošti (e-mail): [general@ourladyofmm.com](mailto:general@ourladyofmm.com)  
3) Obiščete župnijsko pisarno, 416-255-2721.

CONSULATE GENERAL OF THE REPUBLIC OF SLOVENIA  
747 Brown's Line, 2nd floor, Toronto, Ont. M8W 3V7  
Slovenian Consul General Toronto Office:  
John Doma / Facebook  
<http://www.facebook.com/SlovenianEmbassyCanada>  
Office hours: [www.ottawa.embassy.si](http://www.ottawa.embassy.si)  
Telephone: 1-613-565-5781 ex.625  
E-mail: [sloembassy.ottawa@gov.si](mailto:sloembassy.ottawa@gov.si)



**PROFESSIONAL CATERING SERVICE**  
Weddings • Banquets • Funerals  
all other special occasions  
**905-274- 9317**  
Anka Sikic  
Chef & Event Dinner  
Cell 416-629-8358



RRSP, RRIF, Mutual Funds, RESPs, Tax-Free Savings  
Accounts, Insurance Services\*, Group Benefits\*  
& Group Pension Plans, Tax & Estate Planning\*  
\*Insurance, Tax and Estate Planning Services offered through IDC  
Worldsource Insurance Network Inc. & Great West Life

**STAN KONDA**  
(financial consultant)

1450 Meyerside Dr. Suite #101, Mississauga, ON, L5T 2N5  
Cell : 905-624-8069 Website : [www.kondafinancial.com](http://www.kondafinancial.com)  
Bus : 905-670-3422 Email : [stan@kondafinancial.com](mailto:stan@kondafinancial.com)  
Toll Free: 1-866-668-8858

**Just Aluminum & Glass Inc.**

Manufacturing and Design  
1677 Aimco Blvd. LAW 1H7  
Windows, Doors, Curtain Wall, Store Fronts, Glass & Mirrors,  
Shower Enclosures, Residential, Commercial and Industrial  
**Justin Zigante, President**  
e-mail: [justin@justaluminum.ca](mailto:justin@justaluminum.ca)

Tel: 905-602-5887 Fax: 905-238-9579

**Vseslovenski kulturni odbor**

747 Brown's Line, Etobicoke, ON M8W 3V7  
[www.vsko.ca](http://www.vsko.ca) 416-252-4305

**RADIO ČESTITKE**  
CHIN FM 100.7 Sobota ob 20:00  
**Marija Jevnišek**  
Tel.: 905-461-9818  
[maria.jevnišek@gmail.com](mailto:maria.jevnišek@gmail.com)



**REVIVA GLASILO**  
**Milan Vincec**  
Članki, Oznanila, Reklame  
Tel: 416-347-4017  
[urednistvoglasila@gmail.com](mailto:urednistvoglasila@gmail.com)